

Atuarfik pillugu Inatsisartut inatsisaat

Kapitali 1

Nassuiaataa

§ 1. Atuarfik tassaavoq kommunip atuarfiutaa, § 31, imm. 1 aamma 2 naapertorlugu meeqqanut inuusuttunullu atuartinneqartussaaitaasunut akeqanngitsumik ukiuni 10-ni atuartitsinissamik neqerooruteqartoq, tak. § 31, imm. 3.

Kapitali 2

Atuarfiup siunertaa tunngavialu

§ 2. Atuarfiup angerlarsimaffik suleqatigalugu pisussaaffigaa

- 1) ilikkagassanik pisinnaasassanillu pisariaqartunik tamanik atuartoq inooqataanikkut tunuliaqutai apeqqutaatinnagit pissarsitissallugu,
- 2) atuartup piginnaasai ineriartortissallugit, peqqissutsikkut, inooqataanikkut misigissutsitigullu ineriartorteq ilaatillugu,
- 3) atuartup toqqissimasumik namminersortumillu inooqataalernissaanut peqataassalluni,
- 4) tatisimaneqanngitsumik isumaliorsinnaaneq akaarinninnerlu atuartumi siuarsassallugit,
- 5) atuartut akornanni aamma ilinniartitsisut atuartullu akornanni akisussaaqatigiinneq suleqatigiinnerlu nukittorsassallugit kiisalu,
- 6) atuartut immikkut pisariaqartitalit immikkut isiginiarneqassasut.

Imm. 2. Atuarfiup ilikkartitsiniarnermini avatangiisit peqqinnartut toqqissisimanartullu neqeroorutigissavai, taamaasiornermigullu atuartup namminersortumik eqqarsarsinnaanera, akuersaaginnarani nammineq isummersinnaassuseqarnerminik piginnaassusai, isummaminik, nammineq isiginnittaatsiminik misigissutsiminillu oqaatiginnissinnaassuseqarnera kiisalu anguniakkaminik angusinarsinnaassutsimigut, allangortitseriarsinnaassutsimigut, tunniussimassutsimigut pilersitseriarsinnaassutsimigullu piginnaasai siuarsassallugit.

Imm. 3. Atuarfiup atuartitsinermini atuartoq piginnaasassanik, suleriaatsinik atuagarsornikkullu piginnaasassanik iluaqutaasassanik pissarsinissamut periarfississavaa, taakkununga ilaatinneqassapput atuartup piginnaasaminik ineriartortitsinnaanissaa, ilinniagaqarnissamut inuutissarsiutitaarnissamullu piareersarneq kiisalu tamatigoortumik saqqummiusseriarsinnaaneq oqaatsinillu piginnaasat tamatigoortut.

Imm. 4. Atuarfiup ulluinnarni ingerlatsinini sulininilu imatut sinaakkusersussavaa, atuartoq imminut naleqartinnerminik, imminut tatiginnerminik, suleqateqarsinnaassuseqarnerminik, akisussaassuseqarnerminik inunnullu allanut ataqqinninnerminik ineriartortitsinnaalersillugu.

Imm. 5. Atuarfiup suliadini tamani atuartup inuiaqatigiinni kinaassutsiminik, kulturiminik pingaartitamiinillu paasinninnerminik ilisimasamiinillu ineriartortitsinissaa tunngavilissavaa, inuiaat allat kulturiinik ilisimasaqarnera paasinnissinnaaneralu ineriartortissavaa, oqartussaaqataanermik eqqarsartaatsimut iseriartuaartinneqarnissaa isumagissavaa kiisalu oqartussaaqataanerminut, pisinnaatitaaffeqarnerminut, pisussaaffeqarnerminut inuiaqatigiillu ineriartornerannut pinngortitamullu naleqqussarniarnerminut atuartup nammineq akisussaaqataanerminik paasinnissinnaanera ineriartortissallugu.

§ 3. Atuartitsinerup pitsaassusianik naliliinissamik aamma atuartitsinerup pitsaassusianik nalileeriaatsinik aallaavissanik Naalakkersuisut kommunalbestyrelse peqatigalugu atuarfiup siunertaa tunngavialu naammassineqarsimanersut takuniarlugu piumasaqarsinnaapput.

Imm. 2. Atuartitsinerup pitsaassusianik nalileeriaatsinik Naalakkersuisut imm. 1 malillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

Kapitali 3

Atuarfiup ilusaa annertussusaalu

Immikkoortui sivilissusaalu

§ 4. Atuarfik ukiuni 10-ni atuarfiuvoq alloriarfinnut pingasunut agguarsimasooq, tassaasut ukiuni 3-ni nukarlerni, ukiuni 4-ni akullerni kiisalu ukiuni 3-ni angajullerni atuarfusoq.

§ 5. Alloriarfinni ataasiakkaani atuartut klassinut ukioqatigiiaanut imaluunniit ukioqatigiiaanngikkaluanut agguanneqassapput atuartitsissutinilu ataasiakkaani atuartitsissutinillu akimuilluni ingerlatitsiffusuni ingerlaqatigiinnilu nikerartuni, alloriarfimmi pineqartumi klassinit ataasiakkaanit arlalinnilluunniit atuartulinnik katitigaasuni atuartinneqassallutik, atuartut ataasiakkaat ilikkagassatut anguniagassanut naleqqiullugu pisariaqartitaat soqutigisaallu aallaavigalugit, tak. § 14, imm. 2, § 18 aamma 19.

Aaqqissuussinermi atuartut piginnaasaannik tunngaveqarluni immikkoortitsineq aallaaviussanngilaq.

Imm. 2. Atuartut alloriarfiit akimorlugit klassinut ingiaqatigiinnullu (holdinut) inissinneqarsinnaassapput, atuartut ukiumikkut agguataarnerisa tamanna periarfissaqartippassuk. Aaqqissuussinermi atuartut piginnaasaannik tunngaveqarluni immikkoortitsineq aallaaviussanngilaq.

Imm. 3. Klassinik pilersitsinermi anguniarneqassaaq atuartut kalaallisut ilitsoqqussaralugu oqaasillit aamma atuartut kalaallisut ilitsoqqussaralugu oqaasiliunngitsut, atuartut tamarmik amerlassusaannut naapertuuttumik agguanneqarnissaat.

§ 6. Klassimi ataatsimi atuartut amerlassusaasa ukiup atuarfusup aallartinnerani 26 qaangissanngilaat.

Atuartitsinerup sivilissusia

§ 7. Piffissaq atuartut atuartinneqarfissaat tiimit atuartitsiffusut 60 minutsikkaartut tunngavigalugit ukiumoortumik naatsorsorneqartassaaq.

Imm. 2. Nukarlerni ukiuni atuartitsiffusuni 3-ni tamani atuartut ukiumut minnerpaamik nalunaaquttap-

akunnerini 700-ni atuartinneqartassapput. Akullerni atuartut ukiut atuartsiffusut 4-anni minnerpaamik nalunaaquttap-akunnerini 890-ini, ukiut atuartsiffusut 5-aanni minnerpaamik nalunaaquttap-akunnerini 920-ni, ukiullu atuartsiffusut 6-anni 7-annilu minnerpaamik nalunaaquttap-akunnerini 970-ini atuartinneqartassapput. Angajullerni atuartut pinngitsoorani atuartsissutini, ukiut atuartsiffusut 8-anni, minnerpaamik nalunaaquttap-akunnerini 880-ini, ukiut atuartsiffusut 9-anni minnerpaamik nalunaaquttap-akunnerini 910-ni kiisalu ukiut atuartsiffusut 10-anni minnerpaamik nalunaaquttap-akunnerini 920-ni atuartinneqartassapput.

Imm. 3. Imm. 2-mi aalajangersakkat sanioqqunneqarsinnaapput, atuartut ingerlaqatigiinni (holdimi) amerlassusaasa pisariaqartippassuk.

Imm. 4. Sapinngisaaq naapertorlugu piffissap atuartut atuartinneqartarfissaata, ukiup atuarfusup sapaatip-akunneranut sapaatip-akunneratalu ulluinut oqimaaqatigiisumik agguataarneqartarnissaa anguniarneqassaaq, tak. § 8, imm. 1-3.

Ukiup atuarfusup sivilissusaa

§ 8. Ukioq atuarfusooq 1. august aallartittassaaq, ullullu atuarfusussat 200-niit 240-nut amerlassuseqassallutik, atuartsinerlu sapaatip-akunnerata ulluini siullerni 5-ni imaluunniit ulluini siullerni 6-ni pisassaaq.

Imm. 2. Immikkut aaqqissukkanik pikkorissartitsilluni ingerlatsinermi, atuartsissutit akimorlugit ingerlatsinermi, sammisanillu aalajangersimasunik qulequtsilluni, piareersariikkanik anguniagaqarluni, periutsillu taakku assigisaannik atuartsissutini ingerlatsinermi, atuarfit sapaatip-akunneranut ulluni 5-ni atuartsiffusartut sapaatip-akunnerisa ulluisa 6-at atuartsivigisinnaavaat taamaattoqassappat atuarfik ukiup atuarfusup aallartinnissaa sioqqullugu tamanna pillugu pilersaarusioreersimassaaq.

Imm. 3. Atuartsineq sivikinnerpaamik sapaatip-akunnerini 36-ni sivilunerpaamillu sapaatip-akunnerini 40-ni ingerlanneqartassaaq.

Imm. 4. Naalakkersuisut atuangiffissanik pilersaarusiaq, sumiiffinni ataasiakkaani atuangiffissat pilersaarusionerannut malittarisassanik aalajangersaassapput.

Kapitali 4

Atuartsinerup imarisai, aaqqissorneqarnera piareersarneqarneralu

Atuartsinermi oqaatsit

§ 9. Atuartsinermi oqaatsit tassaapput kalaallit qallunaallu oqaasii.

Imm. 2. Atuartut oqaatsinik ilikkartinniarneqarnerannut ilaatillugu tuluit oqaasii aammattaaq ilinniartsinermi atorneqarsinnaapput.

Atuartsinerup imaaaaqqissorneqarneralu

§ 10. Alloriarfinni tamani – atuartsissutinut ataasiakkaanut immikkoortiterilluni aamma immikkoortiterinani - atuartsineq pissaaq, tak. §§ 11 - 13 atuartsissutit qanitariissut makku iluanni:
1) oqaatsit, tassaallutik kalaallit oqaasii, qallunaat oqaasii, tuluit oqaasii kiisalu allamiut oqaasiisa pingajui,

- 2) kulturimik inuiaqatigiillu pillugit sammisaqarneq, tassaallutik inuiaqatigiilerineq kiisalu upperisalerineq isumalioqqissaarnerlu,
 - 3) matematikki pinngortitarlu, tassaallutik matematikki pinngortitalerinerlu,
 - 4) inuttut inerikkiartorneq, tassaallutik peqqinneq, inooqatigiinnikkut misigissutsikkullu ilikkagaqarniarneq, ilinniagaqarnissamik inuutissarsiutissamillu qinersiniarnermi paasisitsiniaaneq aamma tarnikkut inuttullu inooqatigiinneq pillugu sammisassat, kiisalu
 - 5) sumiiffinni ataasiakkaani ilinniartitsissutissat toqqakkat mernguernartulerinerup iluaniittut, kiisalu kulturikkut, inuttut inooqatigiinnikkut inuutissarsiutinullu tunngassuteqartunik peqataanerit.
- Imm. 2.* Atuartitsissutini ataasiakkaani aamma atuartitsissutini qanitariissuni tamani mernguernartulerineq ilikkartitsiniarnermi ikorfartuutitut ilaatinneqassaaq.
- Imm. 3.* Atuartitsissutini ataasiakkaani aamma atuartitsissutini qanitariissuni tamani IT atuartitsinerup ilaatut atuartitsinermilu atortutut ilaatinneqassaaq.
- Imm. 4.* Alloriarfinni tamani atuartitsinerup ingerlanneqartup ilaa atuartitsissutit akimorlugit ingerlatsinertut, aalajangersimasunik qulequtaqarluni sammisaqartitsinermi piareersariikkanillu anguniagaqarluni atuartitsinertut ingerlanneqartassaaq.
- Imm. 5.* Atuartitsinerup ilaa unnuingikkaluarluni paasisassarsiorluni angalanertut aamma unnuinertalimmik tammaarsimaarnertut atuaqatigiillu angalaaqatigiinnerisut aqqissuunneqarsinnaavoq.
- Imm. 6.* Atuartitsinermut nalinginnaasumut taarsiullugu atuarfik angalanernik unnuinertalinnik ingerlatsinissamut periarfissiisnaavoq.
- Imm. 7.* Sapaatip-akunnerata ulluini siullerni tallimani, nal. 8-miit 16-imut, atuartut, imm. 1-imi atuartinneqarnerup eqqartorneqartup nalinginnaasup saniatigut, perorsaaneq tunngavigalugu namminneq piumassusertik naapertorlugu peqataaffigineqarsinnaasaminnik neqeroorfigineqarsinnaapput.

Nukarlerni atuartitsineq

§ 11. Nukarlerni atuartitsineq aqqissuunneqassaaq meeqqanut sulii atualingitsunut sammisat nangillugit.

Imm. 2. Nukarlerni atuartitsissutit qanitariissut ukuupput:

- 1) oqaatsit tassaasut kalaallit qallunaallu oqaasii,
- 2) kulturi aamma inuiaqatigiit tassaasut inuiaqatigiilerineq aamma upperisalerineq isumalioqqissaarnerlu,
- 3) matematikki pinngortitarlu tassaasut matematikki pinngortitalerinerlu,
- 4) inuttut inerikkiartorneq, kiisalu
- 5) atuartitsissutit qanitariissut ilinniartitsissutissat sumiiffinni ataasiakkaani toqqagassat.

Imm.3. Oqaatsinik atuartitsinermut aammattaaq ilaassapput allamiut oqaasiinik piginnaasaannik inerisaanarluni pilersitsiffusumik sammisaqartitsineq. Atuartitsissutini qanitariissuni oqaatsini oqaatsit allat sammineqarsinnaapput.

Akullerni atuartitsineq

§ 12. Akullerni atuartitsissutit qanitariissut ukuupput:

- 1) oqaatsit tassaasut kalaallit, qallunaat tuluilu oqaasii kiisalu allamiut oqaasiisa pingajui,

- 2) kulturi inuiaqatigiillu tassaasut inuiaqatigiilerineq aamma upperisalerineq isumalioqqissaarnerlu,
- 3) matematikki pinngortitarlu tassaasut matematikki pinngortitalerinerlu,
- 4) inuttut inerikkiartorneq kiisalu
- 5) ilinniartitsissutissat sumiiffinni ataasiakkaani toqqagassat.

Imm. 2. Oqaatsinik atuartitsinerlut ilaassinnaapput oqaatsit allat.

Imm. 3. Atuartut akullerni atuartut siunnersorneqassapput ilinniagaqarnissamut suliffissatullu qinigassat pillugit.

Angajullerni atuartitsineq

§ 13. Angajullerni atuartitsissutit qanitariissut ukuupput:

- 1) oqaatsit tassaasut kalaallit, qallunaat tuluillu oqaasii aamma toqqakkatut allamiut oqaasiisa pingajui,
- 2) kulturi inuiaqatigiillu tassaasut inuiaqatigiilerineq aamma upperisalerineq isumalioqqissaarnerlu,
- 3) matematikki pinngortitarlu tassaasut matematikki pinngortitalerinerlu,
- 4) inuttut inerikkiartorneq, kiisalu
- 5) sumiiffinni ataasiakkaani toqqagassat.

Imm. 2. Pinngortitalerinerlut atuartitsinerlut, tak. imm. 1, nr. 3, immikkut atuartitsissutaassapput fysik/kemi, uumassuseqartulerineq aammalu pinngortitaleriffusumik nunalerutit.

Imm. 3. Atuartut angajullerni atuartut siunnersorneqassapput ilinniagaqarnissamut suliffissatullu qinigassat pillugit.

Alloriarfinni ataasiakkaani siunertat, atuartitsissutit siunertaat, ilikkagassatut pilersaarutit, ilitsersuutit kiisalu nalunaaquttap-akunneri atuartitsinerlut atugassat

§ 14. Naalakkersuisut alloriarfinni ataasiakkaani atuartitsinerlut anguniagassat pingaarnerit aalajangersassavaat aammalu § 10, imm. 1, nr. 1-imiit 3-mut eqqartorneqartuni atuartitsissutini kiisalu atuartitsissutini qanitariissuni § 10, imm. 1, nr. 4-mi 5-imilu taaneqartuni siunertassat ilanngullugit aalajangersassallugit.

Imm. 2. Naalakkersuisut atuartitsissutitut § 10, imm. 1, nr. 1-3-mi aamma atuartitsissutitut qanitariissunut § 10, imm. 1, nr. 4-mi eqqaaneqartunut ilikkagassatut pilersaarutinik, kiisalu atuartitsissutitut qanitariissunut § 10, imm. 1, nr. 5-imi eqqaaneqartunut ilitsersuutaasumik ilikkagassatut pilersaarutinik suliaqassapput. Alloriarfinni ataasiakkaani atuartitsinerlut anguniagassat pingaarnerit atuartitsissutillu kiisalu atuartitsissutit qanitariissut siunertaasa saniatigut, takuuk imm. 1, ilikkagassatut pilersaarutit imarivaat alloriarfinni ataasiakkaani ilikkagassatut anguniagassat, atuartitsinerlut ilitsersuutit aamma naliliisanerlut ilitsersuutit.

Immikkut ittumik atuartitsineq aamma allatut immikkut perorsaanikkut ilinniartitsinikkullu ikiorsisarneq

§ 15. Atuartut piginnaasamikkut ajornartorsiuteqarnertik pissutigalugu nalinginnaasumik atuartitsinerup iluani immikkut ikiorserneqarnissaminnik pisariaqartitsinerat tunniunneqarsinnaanngippat, immikkut atuartinneqassapput allatullu annertusisamik immikkut perorsaanikkut ikiorserneqassallutik.

Imm. 2. Atuartut atuarfimmil, imm.1 malillugu, naammattumik ikiorserneqarfigninnaanngisaminni

atuartuusut, atuartut angerlarsimaffini, atuartunut inissiani atuarfniluunniit najugaqarfusuni immikkut aaqqissuussani § 25-mi eqqaaneqartuni najugaqarnissaminnik neqeroorfigineqassapput.

Imm. 3. Immikkut atuartitsineq aamma allatut immikkut perorsaaniqut ikiorsiineq malit-tarisassanik Naalackersuisut aalajangersagaannik tunngaveqarluni aallartisarneqassapput, taamaaliornermi malittarisassat §§-ini 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, imm. 2 aamma 22, imm. 1-6-imi eqqartorneqartut sanioqputaarneqarsinnaapput.

Naammattusaammik aamma ilitsoqqussaralugu oqaatsinik atuartitsineq

§ 16. Atuartunut atuartitsissutini ataasiakkaani arlalinniluunniit nalinginnaasumik atuartitsinermut malinnaasinnaangikkallartunut naammattusaammik atuartitsisoqarsinnaavoq makku peqputaappata:

- 1) atuartup sivilunerusumik atuartitaasimanginnera imaluunniit napparsimaneq peqputigalugu atuartinneqarsimanera amigarsimappat,
- 2) atuarfimit atuartitsinerup imarisaasigut, periusaasigut annertussusaasigulluunniit, atuarfigiligaanut naleqqiullugu annertuumik allaassuteqartumit nuussimappat,
- 3) nunatsinnut nuuttuuppat kalaallilu oqaasiinik ilisimasaqariinngippat.

Imm. 2. Naalackersuisut imm. 1 malillugu atuartitsineq pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

§ 17. Atuartut kalaallisut qallunaatulluunniit ilitsoqqussaralugu oqaaseqanngitsut ilitsoqqussaralugu oqaatsiminnik atuartitaanissaminnik neqeroorfigineqarsinnaapput.

Atuartitsinerup aaqqissorneqarnera

§ 18. Atuartitsissutini tamani atuartitsinerup aaqqissorneqarnera, atuartitseriaatsit suleriaatsillu atorumasat ilanngullugit, periutsit, atuartitsinermilu atortut atortussanillu atugassanik toqqaasarneq atuarfiup siunertaanut, alloriarfiit ataasiakkaat siunertaannut, atuartitsissutit ataasiakkaat atuartitsissutillu qanitariissut siunertaannut aamma ilikkagassatut pilersaarutitut naapertuuttuussapput. Atuartitsineq allanngorartuussaaq, atuartut ataasiakkaat pisariaqartitaannut piginnaariigaannullu naapertuuttuussalluni.

Imm. 2. Atuarfiup pisortaata atuartitsinerup pilersaarusionerqarnermigut aaqqissuunneqarnermigullu atuartunut tamanut unamminartoqartinneqarnissaa qularnaassavaa.

Imm. 3. Atuartitsissutini tamani ilinniartitsisoq atuarlorlu suleqatigiillutik ingerlaavartumik anguniagassaliortassapput. Atuartup sulinissaa anguniagassaliarisimasat tunngavigalugit aaqqissuunneqartassaaq. Suleriaatsinik, periutsinik aamma sammisassanik toqqaanerit aalajangersaanerillu ilinniartitsisut atuartullu suleqatigiinnerisigut ingerlanneqartassapput.

Iliusissanik pilersaarutit aamma atuartut mappii

§ 19. Atuartup ilinniartitsisorisani isumasioqatigalugit iliuusissani pilersaarusiussavai, pilersaarusiarlu ingerlaavartumik naliliinermut ilaatinneqassaaq, tak. § 22, imm. 1 aamma 2, taannalu atuartup atuartinneqarnerata ilinniagaqaqqinniarnatalu ingerlateqqinneqarnissaanut tunngaviussaaq.

Imm. 2. Iliusissanik pilersaarummi naliliinerni angusat aamma iliuuseqarnissami piviusunngortissallugit

aalajangiussat ilaassapput. Atuartut atuarunnaartussat eqqarsaatigalugit iliuusissanik pilersaarutit atuartup siunissami ilinniagaqarnissamut suliffissaqarnissamullu anguniagai pillugit paasissutissanik imaqassapput, tassunga ilanngullugit anguniakkat angunissaannut piumasaqaataasut.

§ 20. Atuarfiup pisortaata qulakkiissavaa atuartup mappiata atuartumut ataasiakkaamut nutartertuarnissaa atuartoq malinnaaffigisinnaanngorlugu piaartumik immikkut iliuuseqarnissaq pisariaqarpat pisinnaanngortillugu soorlu ilinniarnermi ajornartorsiuteqartoqarpat, ilikkagassatigut amigaateqartoqarpat imaluunniit inooqataanikkut ajornartorsiortoqarpat.

§ 21. Naalakkersuisut iliuusissanik pilersaarutit aamma atuartut mappii pillugit malittarisassanik aalajangersaassapput.

Naliliineq uppernarsaasiinerlu

§ 22. Atuartitsinermut ilaatillugu atuartut ataasiakkaat atuartinneqarnerminnit pissarsiaat ingerlaavartumik nalilerneqartassapput. Naliliinerup aallaavigisassavaa atuartup nammineq naliliinera, atuartitsinerullu pilersaarusiqqinneranut aamma atuartumut taassumalu angajoqqaavinut atuartup atuaqqinnissaanut, ilinniagaqaaqqinnissaanut inuutissarsiutigiумаagassaminillu qinigaqarnissaanut siunnersuinissamut tunngaviussalluni.

Imm. 2. Atuartut angajoqqaallu, tak. § 34, atuartup atuarnermini pissarsiaqarnera pillugu atuarfiup naliliineranik akuttunngitsumik nalunaarfigineqartassapput. Tassunga atatillugu atuartup ilinniartitsisorisani isumasioqatigalugit iliuusissatut pilersaarusiarisimasaa oqaloqatigiissutigineqartassaaq § 19 naapertorlugu.

Imm. 3. Atuartup atuarnermini ingerlariaqqinnissaa pillugu pilersaarusiornissamut tunngaviussamik nukarlerni akullernilu atuarnerup naammassereernerani, atuartup atuarnermini pissarsiai nalilerneqartassapput. Naliliinermi ilaatinneqassapput ingerlaavartumik naliliinerup inerneru aamma atuartup naliliinerup nalaani atuartitsinermi piginnaasassatigut killiffii.

Imm. 4. Atuartup atuartitaanermini pissarsiai uppernarsaaserumallugit angajullerni atuarneq atuartup atuarnermini pissarsiaanik ataatsimoortumik naliliinermik inarneqartassaaq. Naliliinermi angajullerni atuarsimanermi ingerlaavartumik nalilerneqartarnerit inerneru ilaatinneqassapput taamatullu atuartitsissutini atuartup peqataaffini tamani atuartup killiffii ilaatinneqassallutik.

Imm. 5. Angajullerni atuarnerup naammassinerani atuarfik atuarsimanermik uppernarsaasiussaaq. Uppernarsaammi paasissutissiissutigineqassapput atuartitaaneq qanoq ittoq atuartup peqataaffigisimaneraa aamma atuartup atuartitaanermini ataatsimoortumik pissarsiaasa nalilerneqarnerisa inerneru, tak. imm.4, kiisalu paasissutissat pisariaqartut allat atuartup naliliinermut tamakkiisumut ilanngukkumasai.

Imm. 6. Atuartunut § 31, imm. 3 tunngavigalugu klassit 9-aanni atuarernerup kingorna atuartuujunnaarsinnaanermik akuerineqarsimasunut atuarsimanermik uppernarsaammik aamma nalunaarusiortoqassaaq paasissutissiissutigineqarlunilu atuartitaaneq qanoq ittoq atuartup peqataaffigisimaneraa aamma atuartup angajullerni atuartitaanermini ataatsimoortumik pissarsiaasa nalilerneqarnerisa inerneru, kiisalu paasissutissat pisariaqartut allat atuartup naliliinermut tamakkiisumut ilanngukkumasai.

Imm. 7. Naalakkersuisut ingerlaavartumik naliliisarneq pillugu erseqqinnerusumik malittarisassiussapput, tak. imm. 1, atuartut aamma angajoqqaat nalunaarfigineqartarnerat, tak. imm. 3 aamma 4 kiisalu imm. 5 aamma imm. 6-imi taaneqartutut atuarsimanermik uppernarsaatit imarisassaasat ilusissaallu.

§ 23. Nukarlerni akullernilu misitsinnerni aamma angullerni inaarutaasumik misitsinneri atuarfiit immikkut angusaasat kommunalbestyrelsep tamanut saqqummiuttassavai. Tamanut saqqummiussinnermi inunnut ataasiakkaanut tunngassuteqartut takuneqarsinnaassanngillat.

Klasselæleri

§ 24. Klassit tamarmik ataatsimik klasselærereqassapput, taassumalu atuartup angerlarsimaffia atuartullu ilinniartitsisui allat suleqatigalugit atuartup atuarnarata anguniagassartaliornera pilersaarusioneralu akisussaaffigissavai.

Imm. 2. Klasselærerip akisussaaffigaa, klassimi ataatsimooqatigiinnerup atuartut tamarmik toqqissinartumik aallaaveqarlutik atuarnissaannut aallaaviunissaa.

Atuartunut angerlarsimaffiit, atuartunut inissiat atuarfillu najugaqarfusut immikkut aaqqissuussat

§ 25. Atuartut tamarmik inatsit manna malillugu atuartitaanissamik neqeroorfigineqarnissaat qulakkeerumallugu, pisariaqartitsineq naapertorlugu atuartunut angerlarsimaffiit aamma atuartunut inissiat atuarfinnut pioereersunut atasut pilersinneqassapput.

Imm. 2. Atuartut angerlarsimaffinut inissiineq angajoqqaat, tak. § 34, qinnuteqarnerat tunngavigalugu aamma atuartup atuarfillu isumasioqatigeereernerisigut pisassaaq.

Imm. 3. Atuartunut angerlarsimaffinni atuartunullu inissiani najugaqarneq angajoqqaanut akeqanngilaq.

Imm. 4. Atuarfinni najugaqarfusuni immikkut aaqqissuussani najugaqalersinneqarsinnaapput atuartut innarluutillit, atuaqqinnissaq/sungiusaqqinnissaq siunertaralugu angerlarsimaffiup avataaniinnissaq taakkununga annertuumik iluaqutaasussatut isigisariaqarpat.

Imm. 5. Atuarfinni najugaqarfusuni immikkut aaqqissuussani najugaqarneq angajoqqaanut akeqanngilaq.

Imm. 6. Imm. 4-mi taaneqartunut atuarfinnut najugaqarfusunut immikkut aaqqissuussanut atuartunik najugaqalersitsinnermi aamma agguataarinnermi kiisalu kommuniisa akiliisarnissaat pillugu Naalakkersuisut erseqqarissumik aalajangersaassapput.

Atuartitsinnermi atortussat

§ 26. Atuartitsinnermi atortussat pisariaqartinneqartut atuartunut akeqanngitsumik atugassanngortinneqassapput.

Atuarfinni atuakkanik atorniartarfiit

§ 27. Atuarfinni ataasiakkaani tamani atuakkanik atorniartarfinnik pilersitsisoqassaaq.

Imm. 2. Atuarfinni atuakkanik atorniartarfiit siunertaraat, atuarfiup siunertaata siuarsarneqarnissaanut ilinniartitsinnermi atuarfimi atuartunut ilinniartitsisunullu atortussanik pissaqartitsissalluni. Tamatumalu

saniatigut atuarfinni atuakkanik atorniartarfiit atuartut sunngiffiminni soqutigisaat naatsorsuutigissavaat taamatullu ilinniartitsisut perorsaaneq pillugu tarnillu pissusaanik nalunngisassanik ingerlaqataajuarnissaminnut pisariaqartitaanik atuagassaqartittuartaassallugit.

Imm. 3. Atorniartarfimmi suliamut atatillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaassapput, tak. atuakkanik atorniartarfeqarneq pillugu inatsisartut peqqussutaat.

Kapitali 5

Misiligutaasumik suliaqarneq

§ 28. Misiligutaasumik suliaqarnissaq siunertaralugu Naalakkersuisut inatsisip matuma kapitaliata 3-anni 4-aannilu atuarfiup ilusaanik, annertussusaanik, atuartitsinerup imarisaanik, atuartitsinerup aaqqissornerqarneranik piareersarnerqarneranillu aalajangersakkanik sanioqutitsinissaq, Atuarfiup siunertaanik ataavartitsinissamut naleqquttoq, akuerisinnaavaat, tak. § 2.

Kapitali 6

Atuartitaasussaatitaaneq aamma angajoqqaat pisinnaatitaaffi pisussaaffilu

Atuartitaasussaatitaaneq

§ 29. Meeraq kinaluunniit Kalaallit Nunaanni najugalik, imaluunniit sivikinnerpaamik qaammagini 6-inni tassani najugaqartussaq atuartitaasussaatitaavoq malittarisassat §§ 30 - 31-miittut malillugit.

Atuartitaasussaatitaanerup imaa

§ 30. Atuartitaasussaatitaanerup nassataraa atuarfimmi atuartitsinermut imaluunniit atuartinneqarnermut allamut atuarfimmi nalinginnaasumik piumasaasunut nallersuuttumut peqataanissamut pisinnaatitaaneq pisussaataaernerlu.

Imm. 2. Atuarnerup ingerlanneqarnissaata naammassineqarnissaa atuarnerullu nalaani atuarfiup

atuartunik nakkutilliisussaatitaanera pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaassapput.

Imm.3. Meeqqat, nalinginnaasumik atuarfimmi piumasaasunut nallersuuttumik, angerlarsimaffiminni atuartinneqartut allatulluunniit atuartinneqartut, atuarfiup atuartitsineranut peqataassanngillat.

Atuartitaasussaatitaanerup aallartinnera taamaatinneralu

§ 31. Atuartitaasussaatitaaneq aallartissaaq atuarnerup aallartinnerani qaammatisiutit malillugit ukiumi meeqqap 6-inik ukioqalerfiani, taamaatissallunilu atuartup ukiuni qulini ataavartumik atuartinneqareerneratigut.

Imm. 2. Angajoqqaat qinnuteqareernerisigut akuersereernerisigulluunniit kommunalbestyrelsip

akuerisinnaavaa meeqqap atualernissaata atuartitaasussaatitaanerup aallartinneraniit ukiumik ataatsimik kinguartinneqarnissaa, tamanna meeqqap inerikkiartorneranik patsiseqarpat.

Imm. 3. Kommunalbestyrelsip angajoqqaat qinnuteqareernerisigut atuartoq ukiut 9-t atuareersimappat atuarunnaarnissaanik akuerisinnaavaa, tamanna immikkut patsisissaqartinneqarpat. Atuartoq ukiut 9-t

atuareernermi kingorna atuarunnaarnissaminik akuerineqassapat inuussutissarsiummik ilinniarnermillu ingerlatsinissaa aallarnisaqqaartariaqarpoq.

Allatsinneq atualernerlu

§ 32. Atuarfimmi atualerneq pissaaq ukiup atuarfusup aallartinnerani ukiumi meeqqap 6-inik ukioqalerfiani, taamaattorli tak. § 31, imm. 2.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip aalajangersinnaavaa atualernissamut allatsinneq piffissaliussap aalajangersimasup iluani pissasoq. Taamaakkaluartoq allatsinneq kingusinnerpaamik juunip aallaqqaataani pisimassaaq.

Imm. 3. Atualersussat allatsinnerat aamma atuarunnaarneq pillugit maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

Angajoqqaat akisussaannerat

§ 33. Angajoqqaat, tak. § 34, meeqqap atuartaasussaataitaanermik eqqortitsinissaa akisussaaffigaat, atuartaasussaataitaanerannullu akornusersuissanatik.

Imm. 2. Atuarfiup avataani atuarneq kommunimi atuartup najugaqarfigisaani kommunalbestyrelsimut nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 3. Atuartoq atuartitsinermut peqataasimangippat angajoqqaat, tak. § 34, ornigullutik imaluunniit allagaqarlutik tamatumunga pissutaasoq atuarfimmut nalunaarutigissavaat. Atuanngitsoorneq sapaatip-akunneri 2 sinnerlugit napparsimanermik peqquteqarpat tamatuma nakorsamit uppersaaserneqarnissaa atuarfiup angajoqqaanit piumasarisinnaavaa, tak. § 34.

Angajoqqaat pisinnaatitaaffi pisussaataaffilu

§ 34. Angajoqqaatut pisinnaatitaaffiit pisussaataaffillu, Inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartut, inummit inunnilluunniit meeqqamut angajoqqaatut oqartussaaffeqartunit akisussaaffigineqarput.

Imm. 2. Atuarnerup aallartinnissaa sivissusissaalu pillugit apeqqutit eqqarsaatigissanngikkaanni, atuarfiup inuk meeqqamik ulluinnarni pilersuisuusoq, angajoqqaatut oqartussaaffeqartut sinnerlugit iliuuseqarsinnaatitaasutut isigisinnaavaa.

Kapitali 7

Ilinniartitsisut

§ 35. Atuarfimmi atuartitsisinnaassagaanni atuarfimmi ilinniartitsisussatut ilinniarneq imaluunniit ilinniarneq naleqquttoq alla Naalakkersuisunillu akuerisaasoq naammassillugu ilinniarsimasariaqarpoq.

Imm. 2. Inuit immikkut piginnaassusillit atuartitsisutini ataasiakkaani atuartitsisinnaapput.

Imm. 3. Tiimini atuartitsiviusuni imm. 1-imi 2-milu eqqartorneqartunik atuartitsisulerneqarsinnaanngitsuni, inuit immikkut piginnaassusillit atuartitsisinnaapput.

Imm. 4. Atuartut angerlarsimaffiini, atuartunut inissiani atuarfinilu najugaqarfiusuni immikkut aqqissuussani, tak. § 25, immikkut perorsaanikkut ikorsiinermi, tak. § 15, kiisalu perorsaaneq

tungavigalugu nammineq piumassuseq naapertorlugu sammisassani, tak. § 10, imm. 7, perorsaanikkut suliat isumaginissaannut atorfnitsinneqarsinnaapput isumaginninnermi perorsaatut ilinniarsimasut imaluunniit inuit naleqquttumik allamik ilinniagaqarsimasut.

Imm. 5. Immikkut ittumik atuartitsinermi ilinniartitsisut immikkut atuartitsinermik ilinniagaqarsimasut imaluunniit allatut iliorlutik pisariaqartunik piginnaasaqalersimasut atuartitsisassapput.

Kapitali 8

Atuarfeqarfiup aqunneqarnera

§ 36. Naalakkersuisut pisussaapput isumagissallugit:

- 1) § 25, imm. 4 naapertorlugu atuarfiit najugaqarfiusut immikkut aaqqissuussat,
- 2) perorsaanermut aamma tarnip pissusaanut tunngasunik siunnersuineq,
- 3) atuartitsinermi atortussanik inerisaaneq,
- 4) atuarfimmi ilinniartitsisunik pisortanillu pikkorissartitsisarneq, ilinniartitseqqittarneq ingerlaqqiffiusumillu ilinniartitseqqittarneq,
- 5) perorsaneq inerisaanerlupillugit ilisimatusarneq kiisalu atuarfiup ingerlanneqarneranik suliaanillu nalilersuineq.

Imm. 2. Naalakkersuisut kommunini ataasiakkaani imaluunniit kommunini arlalinni kommunalbestyrelsit isumaqatigiissuteqarfigalugit isumagissassat imm. 1-imi nr. 1-imi taaneqartut taakkununga isumagissassannortissinnaavaat.

Imm. 3. Naalakkersuisut ilisimasanik eqiterineq aamma siammarterineq isumagissavaat meeqqat atuarfiannik kommunalbestyrelsip isumaginninnera nukittorsarniarlugu aamma nukinnik atorluaaneq sapinngisaq annertunerpaaq anguniarlugu. Kiisalu Naalakkersuisut sulinniutit sunniutaannik uuttuineq isumagissavaat ukunani:

- 1) immikkut ittumik atuartitsineq,
- 2) efterskolernerit sorliit ilinniarnermik aallartitsinissamut naamassinninnissamullu kinguneqarluarnerpaajusarnersut,
- 3) siunnersuinerit sorliit ilinniagaqalernermik kinguneqarluarnerpaajusarnersut,
- 4) atuarfinni angisuuni marlunnik ilinniartitsisoqartarnerup karakterit agguaqatigiissinnerinut aamma ilinniakkap naamassineqartarneranut qanoq sunniuteqartarneraq,
- 5) ilinniarnertuunngorniarfimmi inuutissarsiutinillu ilinniartitsinerni ilinniarnermik taamaatitsisarnarup pinngitsoortinniarnarani sulinniuteqarneq,
- 6) ilinniartitsisutut ilinniarsimangitsut atuartitsinerisa inaarustaasumik misilitsitsinerni karakterinut aamma ilinniarnermut sunniutaat,
- 7) ilinniartitsisut ilinniarnermi atuartitsissutissat itisilerlugit ilinniarsimasaminnik atuartitsinerisa annertussusaat atuarfullu angusaanut sunniutaat, aamma
- 8) inooqataanermi kingornuttakkat akornutit akiorniarlugit suliniutit.

§ 37. Kommunit Inatsisartut inatsisaannik uuminnga ingerlatsinerat Naalakkersuisut nakkutigissavaat.

Imm. 2. Naalakkersuisut paasissutissanik inatsit una naapertorlugu suliassamik isumaginissaannut pisariaqartutut isigisaminnik kommunalbestyrelse piumaffigisinnaavaat.

§ 38. Kommunalbestyrelse, tak. § 43, imm. 1, pisussaavoq isumagissallugit:

- 1) §§-ni 10-miit 12-imut aamma §§-ni 15-imiit 17-imut aalajangersakkat eqqartorneqartut tunngavigalugit atuartsineq,
 - 2) atuartunut peqqissuunissartik atugarissaarnissartilluunniit pissutigalugit sivisunerusumik atuarfimmi atuartinneqarsinnaangitsunut atuartsinissaq. Taamatut atuartsineq atuartut angerlarsimaffini, paaqqinniffimmi imaluunniit napparsimmavimmi kommunimi atuartup najugaqarfigisaani neqeroorutigineqassaaq,
 - 3) atuartut angerlarsimaffinik atuartunullu atuarfinnut pioreersunut atasunik inissianik pilersitsineq, tak § 25, imm.1,
 - 4) perorsaannermut aamma tarnip pissusaanut tunngasunik siunnersuineq,
 - 5) nunaqarfimmi atuarfik illoqarfimmi atuarfimmu atassuserneqarsinnaasoq, taamaalilluni illoqarfimmi atuarfiup pisortaa perorsaannikkut aaqqissugaanikkullu nunaqarfimmi atuarfimmu akisussaasuusinnaalluni, aamma
 - 6) atuarfimmi ataatsimi ineriartorneq ingerlaavartumik malinnaaffigineqassasoq.
- Imm. 2.* Naalakkersuisut imm. 1, no. 2-mi atuartsineq pineqartoq pillugu malittarisassiorsinnaapput.

§ 39. Kommunalbestyrelsip inatsimmi suliassarititaasut suliarsinnaavai kommunit allat kommunalbestyrelsii suleqatigalugit.

§ 40. Kommunalbestyrelsip kommunip allap kommunalbestyrelsia isumaqatigiissuteqarfigalugu atuartuutitik kommunip taassuma atuarfini atuartinneqarnissaannut innersuussinnavai.

Imm. 2. Kommunip allap atuarfinut taamaallaat innersuunneqarsinnaapput angajullerni atuartut atuartullu klassini immikkut atuartsiffiusuni atuartut imaluunniit atuarfinni immikkut atuartsiffiusuni atuartinneqartussat, kiisalu atuartut kommunip avinngarusimasortaaneersut kommunillu sanilerisap atuarfianut qaninnerusuniittut.

§ 41. Sumiiffinni kommunit aggorneqarnerisa avataanniittuni suliassat, inatsit naapertorlugu kommunalbestyrelsimut suliassarititaasut, Naalakkersuisunit isumagineqassapput.

Imm. 2. Naalakkersuisut kommunalbestyrelse imaluunniit kommunalbestyrelsit arlallit isumaqatigiissuteqarfigisinnarlugit, suliassat imm. 1 malillugu Naalakkersuisunit isumagineqartussat taakkununga isumagisassanngortissinnaavaat.

§ 42. Anguniagassat sinaakkutissallu kommunalbestyrelsimit aalajangersarneqartut iluini, atuarfiit ataasiakkaat atuartsinerup pitsaassusaa akisussaaffigaat atuarfiup siunertaanut tunngavianullu naleqqiullugu, tak. § 2.

Kapitali 9

Sumiiffinni ataasiakkaani aqutsineq

Kommunalbestyrelse

§ 43. Kommunalbestyrelse kommunip atuarfeqarfiinut qullersaalluni akisussavoq nakkutigissallugulu kommunimi meeqqat atuartaasussaataasut tamarmik atuarfimmu allatsinnissaat imaluunniit atuarfimi nalinginnaasumik piumasarisaasunut nallersuuttumik atuartaanissaat. Kommunalbestyrelsip atuarfiit sulineranni anguniagassat sinaakktissallu aalajangersassavai. Kommunalbestyrelse atuarfiit sulinerannik nakkutilliisuvoq, tassaasorlu atuarfiup Inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkanik eqqortitsinersut.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip makku aalajangiiffigisassavai:

- 1) Atuarfeqarfimmu aningaasaliissutit atuarfillu ataasiakkaat aningaasaqarnikkut sinaakktissaat.
- 2) Atuarfiit pisortaannik atuartsisunillu atorfnitsitsineq soraarsitsinerlu. Atuarfiit pisortaannik ilinniartsisunillu atorfnitsitsineq aalajangerneqartassaaq atuarfimi pineqartumi siulersuisut oqaaseqaateqareernerisigut, tak. § 47, imm. 8.
- 3) Atuarfiup ilusiligaanera, tamatumunnga ilanngullugit atuarfiit amerlassusissaat aamma atuarfiit ataasiakkaat alloriarfi, klassii, immikkut atuartsitsineq immikkullu perorsaanikkut ikiorsiisarnerit § 15-imi eqqartorneqartut kiisalu § 10, imm. 7 malillugu perorsaaneq tunngavigalugu nammineq piumassuseq naapertorlugu sammisassanik neqeroorteqarnerit. Aalajangiineq pisassaaq atuarfinni siulersuisut oqaaseqaateqareernerisigut.
- 4) Makku pillugit sinaakktissat:
 - a) klassinik pilersitsineq,
 - b) atuartut tiimissaasa amerlassusissaat, kiisalu
 - c) immikkut atuartsitsineq il.il..
- 5) Atuarfiit sumiiffinni ataasiakkaani inuiaqatigiit qaammarsaanermik peqatigiiffeqarnermillu suliaqartunik, piumassutsiminnik meeqqanut inuusuttunullu suliaqartunik suleqateqarlutik sulinissaat, kiisalu innuttaasut soqutiginnittut allat suleqatigalugit kulturikkut suliniutinik ingerlatsinissaq ataqatigiissaarinissarluk pillugit nalinginnaasumik malittarisassat.
- 6) Atuarfiup pisortaannik naqitamik isumaqatigiissusiornissaq, tassani atuarfiup pisortaata perorsaanikkut akisussaana aamma isumagissai erseqqissarneqassapput.
- 7) Apeqqutit allat atuarfimmu ataasiakkaanut isumagisassanngortitaanngitsut, taakkununga ilaallutik atuarfinni allani atuartaanissamut innersuussinerit, allatsinnissaq atualernissarluk, atuarfimi nerisitsisarneq aamma kommunimi atuarfiup atuagaateqarfeqarneranik aqqissuussineq pillugit malittarisassat.

Imm. 3. Kommunalbestyrelsip § 10, imm. 1, no. 1-imiit 4-mut taaneqartuni atuartsissutinut aamma atuartsissutinut qanitariissunut atuarfiit ilikkagassatut pilersaarutinut tapiliussaata taamatullu § 10, imm.1, nr. 5-imi taaneqartut sumiiffinni ataasiakkaani qinigassat ilikkagassatut pilersaarutaasa tapissaat, atuarfinni siulersuisut ataasiakkaat siunnersuuteqarnerisigut akuersissutigisassavai, tak. § 47, imm. 9.

Imm. 4. Kommunalbestyrelsip inatsit una naapertorlugu pisinnaatitaaffini tamaasa ilaannaaluunniit atuarfinni siulersuisunut isumagisassanngortissinnaavai, § 23-mi, § 38, imm. 1-imi taaneqartut suliassat taamaallaat pisinnaatitaaffiit nakkutilliisutut, aningaasaliisartutut sulisitsisutullu oqartussaaffeqarnermik tunngaveqartut pinnagit.

§ 44. Atuarfinni siulersuisut oqaaseqaateqartereernerisigut kommunalbestyrelse kommunimi atuarfeqarfiup aqunneqarnera pillugu ileqqoreqqusaliussaaq. Ileqqoreqqusap makku pillugit aalajangersakkat ilaatigut imarissavai:

- 1) angajoqqaat ilaasortaaitaasa atuarfiup siulersuisuini amerlassusissaat,
 - 2) atuarfiup siulersuisuini taaseqataasinnaanani ataatsimeeqataasartussamik pisariaqartitsineq naapertorlugu toqqaaneq, tak. § 45, imm. 4,
 - 3) atuarfiup siulersuisuini ilinniartitsisut atuartullu ilaasortaaitassaannik qinersinermi periusissat,
 - 4) kommunalbestyrelsip § 45, imm. 10 malillugu angajoqqaat ilaasortaaititaannik qinersisarneq kipungasumik pisassasoq aalajangersimaneraa, aamma
 - 5) kommunip atuarfeqarfiani ataatsimoorluni siunnersuisartoqatigiuisinnaasut katitigaanerat.
- Imm. 2.* Ileqqoreqqusap imarissavaattaq pisinnaatitaaffit § 43, imm. 4 naapertorlugu atuarfiup siulersuisuinut isumagissanngortitaasimasinnaasut allaaserinerat.
- Imm. 3.* Ileqqoreqqusamut ilanngussami allanneqassapput kommunalbestyrelsip atuarfiup ilusiligaanera il.il. pillugit aalajangiineri, tak. § 43, imm. 2, no. 3-miit 7-imut.
- Imm. 4.* Naalakkersuisut ilitersuutaasumik nalinginnaasumik ileqqoreqqusaliussapput.

Atuarfiup siulersuisui

§ 45. Atuarfinni tamani atuarfiup siulersuisui ukuninnga ilaasortaartut pilersinneqassapput:

- 1) Angajoqqaat ilaasortaaitaat 5, inuit, meeqqanut atuarfimmi atuartussatut allatsinneqarsimasunut angajoqqaatut oqartussaassuseqartut imaluunniit meeqqanut paaqqinnittussatut akuerisaasut, akornannit taakkunanngalu qinikkat. Angajoqqaat ilaasortaaitaat qinerneqassapput qinersisinnaatitaasut qinigaasinnaatitaasullu, tak. kapitali 1-i Inatsisartut inatsisaat Kalaallit Nunaanni Inatsisartunut qinersinermi,
 - 2) ilinniartitsisut ilaasortaaitaat 2, atuarfimmi ilinniartitsisut akornannit taakkunanngalu qinikkat, aamma
 - 3) atuartut ilaasortaaitaat 2, atuarfimmi atuartut akornannit taakkunanngalu qinikkat, taamaattorli tak. imm. 3.
- Imm. 2.* Atuarfiup atuartuisa amerlassusaaq, alloriarfiit amerlassusaaq klassit amerlassusaaq pissutsillu taakku assigisaat naapertorlugit, angajoqqaat ilaasortaaitaat pingasuinnaassanersut kommunalbestyrelsip aalajangersinnaavaa. Atuarfiup siulersuisuini angajoqqaat ilaasortaaitaat 3-uppata, ilinniartitsisut 1-imik atuartullu 1-imik ilaasortaaitaqassapput.
- Imm. 3.* Atuarfinni taamaallaat klassit 7-iat ilanngullugu atuartitsiviusuni atuartut atuarfiup siulersuisuini ilaasortaaitaqassanngillat. Atuarfullu siulersuisuisa inassuteqaateqareernerisigut pisuni taamaattuni atuartut ilaasortaaitaqarnissaat kommunalbestyrelsip akuersissutigisinnaavaa.
- Imm. 4.* Atuarfiup siulersuisuisa tamanna pillugu qinnuteqareernerisigut kommunalbestyrelsip aalajangiussinnaavaa, inuk kommunalbestyrelsimi ilaasortaqa atuarfiup siulersuisuisa ataatsimiinnerini taaseqataasinnaatitaanani peqataasassasoq. Taamaaliortoqarsinnaanngippat inuk kommunalbestyrelsimi ilaasortaangitsoq kommunalbestyrelsip toqqarsinnaavaa.
- Imm. 5.* Atuarfiup siulersuisuini ilaasortat tamarmik taaseqataasinnaatitaapput, taamaattorli tak. imm. 12.
- Imm. 6.* Atuarfiup siulersuisuini siulittaasoq angajoqqaat ilaasortaaitaasa akornannit toqqarneqassaaq.
- Imm. 7.* Atuarfiup pisortaa atuarfiup siulersuisuinut allattaavoq atuarfullu siulersuisuisa ataatsimiinnerini taaseqataasinnaatitaanani peqataasarluni. Atuarfiup pisortaata tullia atuarfiup siulersuisuisa ataatsimiinnerini aamma taaseqataasinnaatitaanani peqataasassaaq.
- Imm. 8.* Angajoqqaat ilaasortaaitaasa qinigaaffiat ukiunik 4-nik sivilissuseqarpoq. Ilaasortat sinnerisa qinigaaffiat ukiumik 1-imik sivilissuseqarpoq. Inuit atuarfimmi pineqartumi atuartitsisutut suliffeqartut

atuarfiup siulersuisuini angajoqqaat qinigaattut ilaasortaasinnaanngillat. Angajoqqaat sinniisaat atuarfimmi atuartitsisutut atorfinippat, pineqartoq atuarfimmi siulersuisunit tunuassaaq.

Imm. 9. Meerarisaq atuarfimmit anippat angajoqqaat ilaasortaataitaat atuarfiup siulersuisuini ilaasortaanerminut tunuarumasinnaavoq. Qinigassannngortinngitsoorsinnaanermut allatigullu ilaasortaanerminut tunngasutigut kommunalbestyrelsinut, nunaqarfinnik aqutsisunut ilagiillu sinniisaannut qinersisarneq pillugu malittarisassat Inatsisartut inatsisaanni aalajangersarneqarsimasut assingi atuupput.

Imm. 10. Kommunalbestyrelsip aalajangersinnaavaa angajoqqaat ilaasortaataitaasa ukiut marluk-kaarlugit nikerartumik qinersinertut qinerneqartarnissaat.

Imm. 11. Atuarfiit marluk amerlanerusulluunniit ataatsimut katinneqarpata, kommunalbestyrelsip aalajangiussinnaavaa, atuarfinni siulersuisunut ilaasortat tamarmik ataatsimoorlutik atuutiinnassasut, ilaasortat ataasiakkaat qinigaaffisa naanissaasa tungaannut.

Imm. 12. Suliassat inunntut ataasiakkaanut tunngassuteqartut oqaluuserineqarnerini imaluunniit taasissutigineqarnerini atuartut ilaasortaataitaat najuussinnaatitaanngillat.

Imm. 13. Naalakkersuisut angajoqqaat ilaasortaataitaannik atuarfiup siulersuisuinut qinersisarneq pillugu aalajangersagalussapput.

§ 46. Kommunalbestyrelsip angajoqqaat atuartullu ilaasortaataitaat sulineranni aalajangersimasumik akissarsiaqartissavai. Sulineranni akissarsiat annertussusaat atuarfimmi atuartut amerlassusaat, alloriarfiit amerlassusaat pissutsillu taakkununga assingusut naapertorlugit aalajangersarneqartassapput. Atuartut akissarsiaat angajoqqaat akissarsiaasa pingajorarterutaattut angissulerneqassapput.

§ 47. Atuarfiup siulersuisuisa sulineranni anguniakkat sinaakkutissallu kommunalbestyrelsimiit aalajangersarneqartut iluanni ingerlatissavaat, tak. § 43, atuarfiullu ingerlatsinera aamma nakkutigissallugu.

Imm. 2. Atuarfiup siulersuisuisa atuarfiup atuartitsinerata allanillu suliaqarnerata anguniagassartai aalajangersassavaat.

Imm. 3. Atuarfiup siulersuisuisa ukiut atuarfusut tamaasa, atuarfiup ukiumoortumik atuartitsinissamut pilersaarussiaa akuersissutigisassavaat, tassanilu ilaatinneqassapput makku pillugit pilersaarutit:

- 1) atuartut tiimiisa amerlassusissaat,
- 2) atuartitsissutit tiimissaasa amerlassusissaat,
- 3) atuartitsissutini ataasiakkaani pikkorissaasarneq tunngavigalugu atuartitsissutillu akimorlugit ingerlatsisarnissanik aqqissuussinerit,
- 4) sumiiffinni ataasiakkaani toqqagassat annertussusissaat,
- 5) atuarfimmi immikkut ittumik atuartitsineq,
- 6) perorsaaneq tunngavigalugu nammeneq piunassuseq naapertorlugu sammisassatut toqqarsinnaasat annertussusissaat,
- 7) atuartut klassinut inissitsiterneqarneri,
- 8) atuarfiup angerlarsimaffullu suleqatigiinnerat, tak. imm. 4.,
- 9) atuartup atuarnermini pissarsiai pillugit angerlarsimaffiit ilisimatinneqartarnerat,
- 10) ilinniartitsisut akornanni suliassat agguataarneqarnerat,
- 11) atuarnerup nalaani atuartunut tamanut sammisassaqartitsiniutit, aamma
- 12) atuarfiup sulisuinik pikkorissaasarneq ilinniartsiteqqittarnerlu.

Imm. 4. Atuarfiup siulersuisuisa atuarfiup ingerlatai allat, tassunga ilanngullugit angerlarsimaffiup atuarfullu atuartup atuartinneqarnermini ilinniartinneqarnissaminullu tunngasutigut ingerlanera pillugu isumasioqatigiittarnissaannut tunngasut, kiisalu atuarfiup angerlarsimaffullu suleqatigiissutissaat allat malittarisassiussavaat.

Imm. 5. Atuarfiup siulersuisuisa, aningaasatigut sinaakktissat atuarfimmum atuttussatut aalajangersarneqarsimasut iluanni, atuarfiup aningaasartuutissatut isertitassatullu missingersersuutai akuersissutigisassavaat.

Imm. 6. Atuarfiup siulersuisuisa atuartitsinermi atortussat akuersissutigisassavaat, torersaarnissarlu pillugu malittarisassat aalajangersartassallugit.

Imm. 7. Tunaartarisassat kommunalbestyrelsimut aalajangersarneqarsimasut iluanni atuarfiup siulersuisuisa akuersissutigisassavaat, kulturikkut ingerlatat ingerlanneqarnerat ataqatigiissarnerallu atuarfiup ingerlataanut ilaatinneqassanersut, tak. § 43, imm. 2, no. 5.

Imm. 8. Ilinniartitsisunik pisortanillu atorfinitsitsinerit pillugit atuarfiup siulersuisui kommunalbestyrelsimut oqaaseqaateqartassapput, tak. § 43, imm. 2, no. 2.

Imm. 9. Atuarfinni siulersuisut atuartitsissutit atuartitsissutillu qanitariit § 10, imm. 1, no. 1-imiit 4-mut taaneqartut pillugit, atuarfiit ilikkagassatut pilersaarusaannut tapiutissanik kommunalbestyrelsimut siunnersuusiussapput, taamatullu § 10, imm.1, no. 5-imi taaneqartut sumiiffinni ataasiakkaani toqqagassat ilikkagassatut pilersaarusioneri siunnersuusiussallugit, tak. § 43, imm. 3.

Imm. 10. Misiligaalluni inerisaanermilu suliat anguniakkanik sinaakktissanillu kommunalbestyrelsimut aalajangersarneqarsimasunik qaangiisussaattillugit, atuarfiup siulersuisui kommunalbestyrelsimut inassuteqaateqartassapput.

Imm. 11. Atuarfiup siulersuisui kommunalbestyrelsimut apeqqutit atuarfimmum pineqartumut tunngasut tamaasa pillugit oqaaseqaateqarsinnaallutillu siunnersuuteqarsinnaapput. Atuarfiup siulersuisui oqaaseqaateqartassapput, apeqqutit kommunalbestyrelsip atuarfiup siulersuisuinut saqqummiussai tamaasa pillugit.

Imm. 12. Ukiut atuarfiusut naammassineri tamaasa atuarfiup siulersuisui kommunalbestyrelsimut ukiup ingerlasimaneranik nalunaarusiortassapput. Ukiumoortumik nalunaarusiami ukiup atuartitsiffiusussap tullissaani atuarfiup siulersuisuisa pingaarnerusutigut sammisassatut pilersaarutaat aammattaq ilaatinneqartassapput.

Atuarfiup pisortaa

§ 48. Atuarfinni tamani pisortamik atorfinitsitsisoqassaaq taannalu atuarfimmi allaffissornikkut perorsaanikkullu sulinermi aqutsisuusaaq aammalu atuarfiup ingerlatsinera pillugu atuarfiup siulersuisuinut kommunalbestyrelsimullu akisussaasuulluni. Atuarfiup pisortaatut sulissaguni pineqartoq meeqqat atuarfianni ilinniartitsisussatut ilinniarneq imaluunniit ilinniarneq alla Naalakkersuisut akuerisimasaat naammassillugu ilinniarsimasariaqarpoq.

Imm. 2. Atuarfiup pisortaata:

- 1) ilinniartitsisut perorsaanikkut siunnersussavai,
- 2) suliassat atuarfimmi atorfeqartut akornanni agguataarlugillu aqussavai, atuartitsinerullu pilersaarusionerqarnermigut aaqqissuunneqarnermigullu atuartunut tamanut unaminartoqarteqqullugu tak. § 18, imm. 2, aamma atuarfimmi nukiit pitsaanerpaamik atorluarneqaqqullugit,

3) pitsaassuseq pillugu ukiumoortumik nalunaarusiornissaq isumagissavaa, tak. § 49, aamma

4) atuarfimmi atuartut pillugit aalajangigassat aalajangersimasut tamaasa aalajangiiffigissavai, taamaattorli tak. § 31, imm. 2 aamma 3.

Imm. 3. Atuarfimmi pisortap ingerlatsinini atuarfimmi atorfeqartut suleqatigalugit ingerlatissavaa.

Imm. 4. Atuarfiup pisortaa, atuarfiup ukiumoortumik atuartitsinissamik pilersaarutaanik atuarfullu suliaasaanut allanut tunaartarisassanik, ukiut atuarfusut tamaasa, atuarfiup siulersuisuinut siunnersuusiussaaq, tak. § 47 imm. 3 aamma 4, kiisalu atuarfiup aningaasatigut isertitassai aningaasartuutissaalu pillugit missingersersuutinik siunnersuuteqassalluni, tak. § 47 imm. 5, kommunalbestyrelsip aningaasatigut sinaakkutissatut aalajangersagaasa iluanni, tak. § 43, imm. 2, no. 1.

§ 49. Atuarfiup pisortaa pitsaassuseq pillugu nalunaarusiortassaaq ukiumi atuarfusumi pineqartumi 1. oktober sioqqullugu kommunalbestyrelsimut nassiuqqartussamik.

Imm. 2. Pitsaassuseq pillugu nalunaarusiap imarisassavai ukiumi atuarfusumi kingullermi nukarlerni akullernilu misitsinnerni angusat, angajullerni inaarutaasumik misilitsinnerni angusat, iliuusissanik pilersarusiornerit, agguaqatigiissillugu klassini atuartut amerlassusiat, piffissaq atuartitsinermut atorpeqarpoq, napparsimanerit pillugit naatsorsuinerit, piffissaq vikarinit atorpeqartartoq, atuartunik atuarunnaartussanik ilinniagaqalernissaq inuussutissarsiummillu toqqaanissaq pillugit siunnersuinerup annertussusia aamma siuliani taaneqartup pitsaassuseq pillugu nalunaarusiortat malitseqartinnera.

Imm. 3. Naalaakkersuisut pitsaassuseq pillugu nalunaarusiornissaq pillugu erseqqarinnerusunik aalajangersagalorsinnaapput, tassani nalunaarutigalugu paasisutissat tapiliutassat pitsaassuseq pillugu nalunaarusiamiittussat.

Siunnersuisutut ingerlataqartut

§ 50. Atuarfinni tamani perorsaaneq pillugu siunnersuisoqatigiit pilersinneqassapput.

Siunnersuisoqatigiini ilaasortaatut tassaapput atuarfiup pisortaa aamma sulisut atuartitsinermi suliaassanik perorsaaneq pillugu oqallinnermi ineriikkartortitsinermilu isummersoqatigiiffusassallutik.

Imm. 2. Siunnersuisoqatigiit atuarfiup pisortaa siunnersortassavaat kiisalu atuarfinni ataasiakkaani perorsaaneq pillugu oqallinnermi ineriikkartortitsinermilu isummersoqatigiiffusassallutik.

Imm. 3. Atuarfiup siulersuisuisa atuarfiup pisortaa peqqusinnaavaat perorsaaneq pillugu siunnersuisoqatigiit oqaaseqaataannik pissarsiniaqqullugu. Siunnersuisoqatigiit namminneerlutik atuarfiup siulersuisuinut oqaaseqaateqarsinnaapput. Oqaaseqaatit taakku atuarfiup pisortaa aqutigalugu saqqummiunneqartassapput.

Imm. 4. Perorsaaneq pillugu siunnersuisoqatigiit atuartut siunnersuisoqatigiivi apeqqutini taakkununga tungassuteqartuni tamani tusarniaavigisassavaat.

Imm. 5. Siunnersuisoqatigiit suleriaasissartik namminneq aalajangersassavaat.

§ 51. Atuarfinni tamani atuartut siunnersuisoqatigiivi pilersinneqassapput. Atuarfinni mikinerusuni atuarfiup siulersuisui aalajangiisinnaapput, atuartut siunnersuisoqatigiivisa suliaasaat atuartut tamarmik peqataaffigisaannik ingerlanneqassasut.

Imm. 2. Siunnersuisoqatigiit atuartunut tamanut sinnissuussapput.

Imm. 3. Siunnersuisoqatigiit atuartut soqutigisaat pillugit oqallinnerni isummersoqatigiiffusassapput.

Imm. 4. Atuarfiup siulersuisuisa atuarfiup pisortaa atuartut siunnersuisoqatigiivisa isumaannik tusarniaaqullugu piumaffigisinnaavaat. Atuartut siunnersuisoqatigiivi nammineerlutik atuarfiup siulersuisuinut oqaaseqaateqarsinnaatitaapput. Oqaaseqaatit taamaattut atuarfiup pisortaatigoortillugit ingerlatinneqartassapput.

Kapitali 10

Naammagittaalliuteqartarneq pillugu malittarisassat

§ 52. Atuarfiit ataasiakkaat Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangigaat pillugit naammagittaalliutit aalajangiinerup nalunaarutigineqarneranit sapaatip-akunneri sisamat qaangiutsinnagit kommunalbestyrelsimut saqqummiunneqarsinnaapput.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip suliassat Naalakkersuisut isumaqatigiissuteqarfigereernerisigut kommunalbestyrelsinut isumagissassanngortitaasimasut, tak. § 36, imm. 3 aamma § 40, imm. 2, pillugit aalajangiinerisa nalunaarutigineqarneranniit sapaatip-akunneri sisamat qaangiutsinnagit Naalakkersuisunut saqqummiunneqarsinnaapput.

Imm. 3. Naalakkersuisut imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartut avataasigut aaliangiinerit ilaasa allat Naalakkersuisunut saqqummiunneqarsinnaanerit pillugu malittarisassaliorsinnaapput.

Kapitali 11

Aningaasalersuineq

§ 53. Atuarfimmi atuartitsinermut, sanaartornermut ulluinnarnilu ingerlatsinermut aningaasartuutit tamaasa kommunit aningaasartuutigisassaraat, aningaasartuutit pineqartut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Namminersorlutik Oqartussanit allanilluunniit aningaasartuutigineqarnissaat inatsisitigut erseqqilluinnartumik tunngavissalernerqarsimanngippat.

Imm. 2. Paasisassarsiorluni angalanerit, tammaarsimaarnerit atuaqatigiillu angalaneri § 10, imm. 5, taamaattoq tak. imm. 3, naapertorlugu ingerlanneqartussat piviusunngortinnissaannut aningaasartuutit pisariaqartut kommuninit matussuserneqassapput.

Imm. 3. Kommunalbestyrelsip piumasarisinnaavaa, atuartut ataasiakkaat angajoqqaavisa, atuartut angalanerminni nerisaqartinneqarnerat isumagissagaat. Tammaarsimaarnermi atuaqatigiillu angalaneranni § 10, imm. 5 aamma 6 naapertorlugu pisuni atuartup nerisaqarneranut aningaasartuutit kommunalbestyrelsip angajoqqaanut akileqqusinnaavai. Akiliisitsineq angissusilerneqartassaaq angerlarsimaffimmi aningaasartuutissaagaluit nalilersorneqarneri tunngavilersuutigalugit.

Imm. 4. Klassimi atuartut angajoqqaallu, tamatumani atuarfik suleqatigineqarsinnaalluni, katerseqatigiinnikkut imaluunniit allatigut peqatigiilluni iliuseqarnikkut aningaasartuutisanik, imm. 2 aamma 3 naapertorlugu kommunimit matussuserneqartussaangitsunik matusiniarlutik katersiniarsinnaapput allatulluunniit matussusiiniarsinnaallutik.

Imm. 5. § 10, imm. 5 aamma 6 naapertorlugu aaqqissuussinernut atuartup peqataanissaa, imm. 3-ni aningaasartuutit eqqaaneqartut saniatigut, akiliteqarnissamik allatulluunniit tunniussaqaarnissamik piumasaqaatitaqartinneqassanngilaq.

Imm. 6. Kommunit ingerlatsinerminni atuartumut ataatsimut aningaasartuutaasa aaqqiissutissaat,

tamatumunnga ilaatillugu atuartumut ataatsimut ilinniartisisut tiimit atugassaat, pillugit Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

Kapitali 12

Atortuulersitsineq, ikaarsaariarneq atorunnaarsitsinerlu pillugit aalajangersakkat.

§ 54. Inatsisartut inatsisaat manna 1. januar 2013 aallarnerfigalugu atortuulersinneqarpoq, taamaattorli tak. imm. 2.

Imm. 2. Naalakkersuisut, kommunini tamani kommunalbestyrelsit tamanna pillugu isumaqatigiissuteqarfigereernerisigut, sanaartornermi pisussaaffiup kommuninut tunniunneqarnissaanik piffissaliusseq atugassarititaasussallu pillugit aalajangiisnaapput. § 25, imm. 1 aamma § 53, imm. 1 tungavagalugu sanaartornermik pisussaaffik tunniussinissap tungaanut Namminersorlutik Oqartussaniiginnarallassaaq. Naalakkersuisut kommunini tamani kommunalbestyrelsinik ikaarsaariarnermi aaqqissuussinernik, kommunit annerpaamik oqartussaaqataanissaannik siunertaqartunik isumaqatigiissuteqarsinnaapput.

§ 55. Inatsisartut inatsisaata matuma atulersinneratigut Atuarfik pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 8, 21. maj 2002-meersaq atorunnaassaaq, taamaattoq tak. imm. 2.

Imm. 2. Malittarisassat Atuarfik pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 8, 21. maj 2002-meersaq naapertorlugu atuuttuusut, atuuttuinnassapput, atorunnaarsinneqarnissamik imaluunniit malittarisassanik Inatsisartut inatsisaat manna inatsisilluunniit allat naapertorlugit aalajangersakkanik allanik taarserneqarnissamik tungaannut.

Namminersorlutik Oqartussat, 3. december 2012

Kuupik Kleist

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut

